雲高華埠

中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

◎新　◎辦　◎到　◎大　◎幫

正增城絲苗
壹號新絲苗
國產新海味
正地道藥材
合時靚水貨
日用雜貨品
樣樣皆俱全
零沽兼批發
價格極相宜

接理香港滙兌

醫士容月池先生方脈（寓內）

香港
雲埠　中原興啟

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸　大盒五元　小盒貳元五

秘製經驗膏丹丸散

壯陽強腎遺少丸　每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸　每盒[illegible]
補腎壯陽酒　每罇[illegible]
蛤蚧大補藥水　每罇[illegible]
夜夢遺精[illegible]丸　每盒[illegible]
無夢滑精[illegible]丸　每盒[illegible]
專治久年虛弱丸　每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸　每罇[illegible]
心胆痛無價金丹　每罇[illegible]
胸脇心胃痛藥水　每罇[illegible]
化痰順氣止咳丸　每罇[illegible]
久咳傷症鋼獅丸　每盒[illegible]
跌打追魂丸　每個[illegible]
跌打吊傷止痛膏　每張[illegible]
各項丸散未能備錄

斮蛇藥酒每罇貳元五
解毒元復毒藥水　每罇[illegible]
神効白濁藥水　每罇[illegible]
外射白濁止痛水　每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸　每罇[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸　每罇[illegible]
花柳瘡疔骨痛丸　每罇[illegible]
經紅月妥毒步丸　每罇[illegible]
皮膚濕毒止瘙水　每罇[illegible]
疏解內臟濕毒丸　每兩[illegible]
婦科合歡種子丸　每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸　每罇[illegible]
始創婦科保孕丸　每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水　每罇[illegible]
壯陽久戰遺少丸　每罇[illegible]
欲知其詳函索目錄

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話（詩磨）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

道邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎夏路弗市致公堂廿一年職員表

盟長　李鉅衍　副譚瑞雲　會長　譚暢賢　副李治平
財政　李偉祺　副譚煥宏　中書記李蓮伯　副鄧箕瑤
西書記李安朝　李篤初　監督　陳崇緒　譚杰傳
庶務　譚蒼宏　凌解　會計　黃松寬　龔定偉
宣傳　李偉猷　衛曉五　議長　王潤吾　李雲柱
議員
李靈一　陳玉山　譚裔俊　伍木　譚杰傳　李神輔
李偉畬　譚宗杰　李應銓　伍勵偉　張榮慶　林德彰
衛曉五　李成美　龔定偉　李礽晃　李景雲

祖國新聞一

日寇再度擾天津

（續昨）當即召集會議　討論辦法　同時將日軍轟擊情形　電北京張學良請示方針

本市貳區六所　午由我方派一區五所所長閻家琦　協同二區六所所長潘恩榮　前往接收　經與日軍海光寺地區隊長松下大尉交涉　始行交還　惟文卷鈴記則均已無踪　故前日貳區六所之接收　僅空房一所而已　所內器物　既空無所有　地方警務　亦不能執行　雖名曰接收　而實則仍為日軍佔據　記者昨午赴二貳區六所一帶視察　過陸安大街西口　則日人所設之防線仍在　前繞電網　後則土壘數層　上豎日旗　隨風飄蕩　並有三四日賊荷槍巡視　其情形與未接收前無異　及近見壹孔道可通行人　然須經日賊檢查後　方能通過　二區六所　僅那巡長率警士十六七人　駐於所內　外有門警二人　街上並無中國警察　前日由二區六所退去之日兵三四拾名　又將距該所北約丈遠之民房強佔　所有該街　完全在日警勢力之下　統觀情形　日方各處之防綫　既不撤除　顯係別有陰謀　昨晚又發生嚴重事變　可知貳區六所之日賊堅持不肯交還　實留作藏匿便衣隊之根據地也

日浪人挑釁日領署道歉

天津訊　日前午後　時許　閘北中興路中興大戲院內抗日會分處　突有日浪人四名　叁穿西服　一穿華服　率同大批偽裝華服之日本浪人四十餘名　手持木棍　雇乘運貨汽車叁輛　希圖強運該處封存廢鐵　當時情勢　甚為嚴重　而大手持武器之華服日浪人　尤其積極挑釁之狀態　當由該分處致電該管五區警署　區長王之敬得報後　立即派科員周純裕　督察員任潤生　並該局長警　前往彈壓　當時大批日本浪人　聞訊後即行逸去　而為首之日人四名　則被抗日會分處扣留　遂由王區長帶往五警署訊問　當悉為首四人　穿華服者名中村長吉　其餘三人　一名長沃國　一名細谷奈良　壹名中村金　均住施高塔路興業坊六十號　係受日人西姓者所愚　致有此項無理行動　時市公安局方面　亦已致電日領署　質問大批日浪人無理挑釁　日領署據告後　當派吉竹壹男赤星壹喜兩員　向五區總置要求引渡　當時對於此項日浪人之舉動越軌　深致歉意　自願帶歸懲辦　五區警署允之　遂被引渡歸去　昨日市公安局方面　業已據情呈報市府矣

活生行

〔五週年紀念〕

雙十節日起十一月十號止

全舖貨〔物〕大平〔賣〕

壁架。高亭。歌林　遠東唱片每隻二毛五至五毛。

唱片目錄藥物價目印備承索即奉

凡光顧藥品一元以上並有物品隨贈

Watsang Co, Ltd
87 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey, 5369

有勝於天療咳藥羌
君呀不防
食之即愈了
天乎咳殺我了
居家購備以防未然

逢咳即止　遇痰即化　之藥羌

大幫運到了

雙十節日起至拾壹月十日止

每盒二毛五
買盒送盒
經理處
廣裕隆　中原興　廣萬生
五洲藥房
活生藥行

總發行香港勝於天仁壽藥行

欲強其國必先強其種

壹國之立維繫種族故種族強其國必強反是則弱此不易之理也然欲求強種之道非人人先事健腎不可蓋腎為傳種之主要機關健腎則種自強也香港天壽堂藥行海狗鞭健腎丸乃男子強種聖藥而姑嫂丸為婦女經病助孕之靈丹請速試之當知所言非謬也

名播全球
姑嫂丸
治婦女經病
赤白不育
老幼咸知
香港
天壽堂

海狗鞭健腎丸

男子腎虛第一

總發行　香港　德輔道中壹六八
溫哥華代理　活生行　金利源

◎域埠中國飯店廣告

本號新張　開設維城　雲吞粥麵　適口皆馨
隨意小酌　精益求精　包辦讌席　取價特平
諸君惠顧　無任歡迎

China Chop Suey
519 Fisguard St. Victoria, B. C. Phone G. 7813

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M, D
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176（電話）
藥房 Sey. 7963
醫館門牌 430 Dunlevy Ave. Vancouver B C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即羅偈對面華人協和教會新禮拜堂　統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）
朝十一點至十二點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

THE HUB LTD

〔輪心衣裳公司〕

喜士定街東四十五號
各種衣裳送禮
品物精選齊備
貨好價平華友
光顧極表歡迎

The Hub Limited.
45 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

◎雲埠達權社鳴謝吉月至十弍月份經費

馬均　鄭玉葵女士　黃就旺　馬輔政　每名五元
林球四元　駱才三元　陳偉忠三元
吳克香　伍等　林義　林進　彭龍　曾相
陳象慈　鄭厚光　曾鈴　易毓　曾本　鄭英
張明滉　黃明　雷明　曹添　司徒昌萱　每貳元
林學齊　曹嵩　胡鳳初　鄧雲章　曾準　曹行滾
宋甘泉　馮繼宗　每壹元五
譚就　馬存創　馮福　梁廷滾　李寬　蔡吉
陳瑞　林英溎　蔡安　陳九　呂洪佑　陳象慈
張錦濤　陳任盛　馬光週　曾傳齋　吳其雜　馬立恩
每壹元
李全　曾旺　梅翠紅女士　每五毛

◎黨近致公堂廿一年職員表

會長　曾準　副鄭尚熙　議長　李奕寬　副周成檢
中書記　曾忠　副周新榮　監督　周安彪　副陳仲昌
西書記　鄭忠梅　伍社福　財政　瑞利號　均昌號
宣傳科　梁如　鄭利源　周成汝　鄭錦寬　鄧照
鄭修常
核數員　黃渭廷　黎宗典
調查員　劉嵩　蔡玉波　馬昌根　梁波　胡福祥
唐正惠
幹事　李伯如　黎寬　唐享　庶務員梁添福
董事部　周錦湖　黃信纘
評議部　劉維淦　鄭國協　陳典偉

◎山補碌致公堂廿壹年職員表

會長　李岳如　副林親德　議長　林礽德　副王華慶
書記　馬奕棠　副王俠　西書記　鍾瓊石　副胡漢偉
財政　黃德鍊　李曾榮　監督　鄧世源　副鄧道輔
盟長　馬念真　評議　謝衡石　譚庭舟
催收　陳達壹　李祥南　曾家慰
核數　鄧道振　鄭鴻儒　關仁瑞
調查　馬遜初　馬松活　周栢蓮　黃國安　吳祥萬
陳來崇　周澤焜　龔社杰
議員
謝永奕　黃炯能　李月迺　黃以漢　李祐保　馬松江
容桑盈　馬叙秋　黃均彩　朱長勝　黃樹昇　吳業調
黃女盛　林寬友　林松榮　關崇安　周維暢　鍾生財
黃經福　周榮光　陳熾芳　吳翠毓　馬松喜　黃發生
黃琳茂　馬撰俊　陳孔炎　張文盛　吳始信　關榮沛
李學平　馬吉慶　馬女炎　謝德寧　馬穩俊　趙飄鏡
李社振　林輔雲　馬綿簡　馬恒燦　司徒貞賢　林開
黃敎桂　謝永育　譚時諭　黃兆民　葉鉅勝　謝鑾彥
李任榮　周任標　馬本才　謝藻彥　客日德　楊仕勝
李祐靄

加拿大　錦碌埠

瑞生公司新張

Suey Sang Co.
393 Victoria W. St. P. O. Box 449
Kamloops B. C.

新張廣告

本號新張　中西雜貨
各色鮮明　貨靚價平
遠處辦家　欲辦菜蔬
葱頭蒔仔　如蒙委辦
揀擇靚貨　寄上應市
大小交易　極表歡迎
特此廣告　尚冀垂青
錦碌埠瑞生公司白